

The background is a watercolor illustration of an underwater scene. It features various shades of blue and green, with white and light blue outlines of fish and mangrove plants. The fish are depicted in simple, stylized forms, swimming in different directions. The mangrove plants have feathery, fern-like leaves. The overall style is soft and artistic, typical of watercolor painting.

Mangrovilles: Storie dal grembo  
della costa...

Minu, mangrovie ed il Grande  
Paguro

STORIA E ILLUSTRAZIONI DI  
MAFAZIYA NIJAMDEEN

mf

C'era una volta una bellissima isola chiamata Mangroville.

Mangroville era piena di alberi di mangrovie, coralli e dune di sabbia.

C'erano molti piccoli pesci, piccoli granchi e piccoli gamberetti che danzavano e cantavano vicino alle mangrovie.

Tutti avevano il loro migliore amico del villaggio, un ragazzino di nome Minu e la sua scimmia domestica Kadi.



Minu amava i suoi amici:  
pesciolino, granchiolino e  
gamberettino.

Avevano molti amici di  
uccelli che venivano spesso  
in vacanza.

Un giorno, mentre Minu e  
i suoi amici giocavano  
fuori, il grande taglialegna  
del villaggio arrivò alle  
mangrovie e iniziò a  
tagliare tutti gli alberi per  
venderli.



Gli amici di Minu iniziavano a piangere.

Persero la casa e non avevano un posto dove andare se non il mare blu profondo.

Avevano davvero paura di andare nel mare blu profondo.

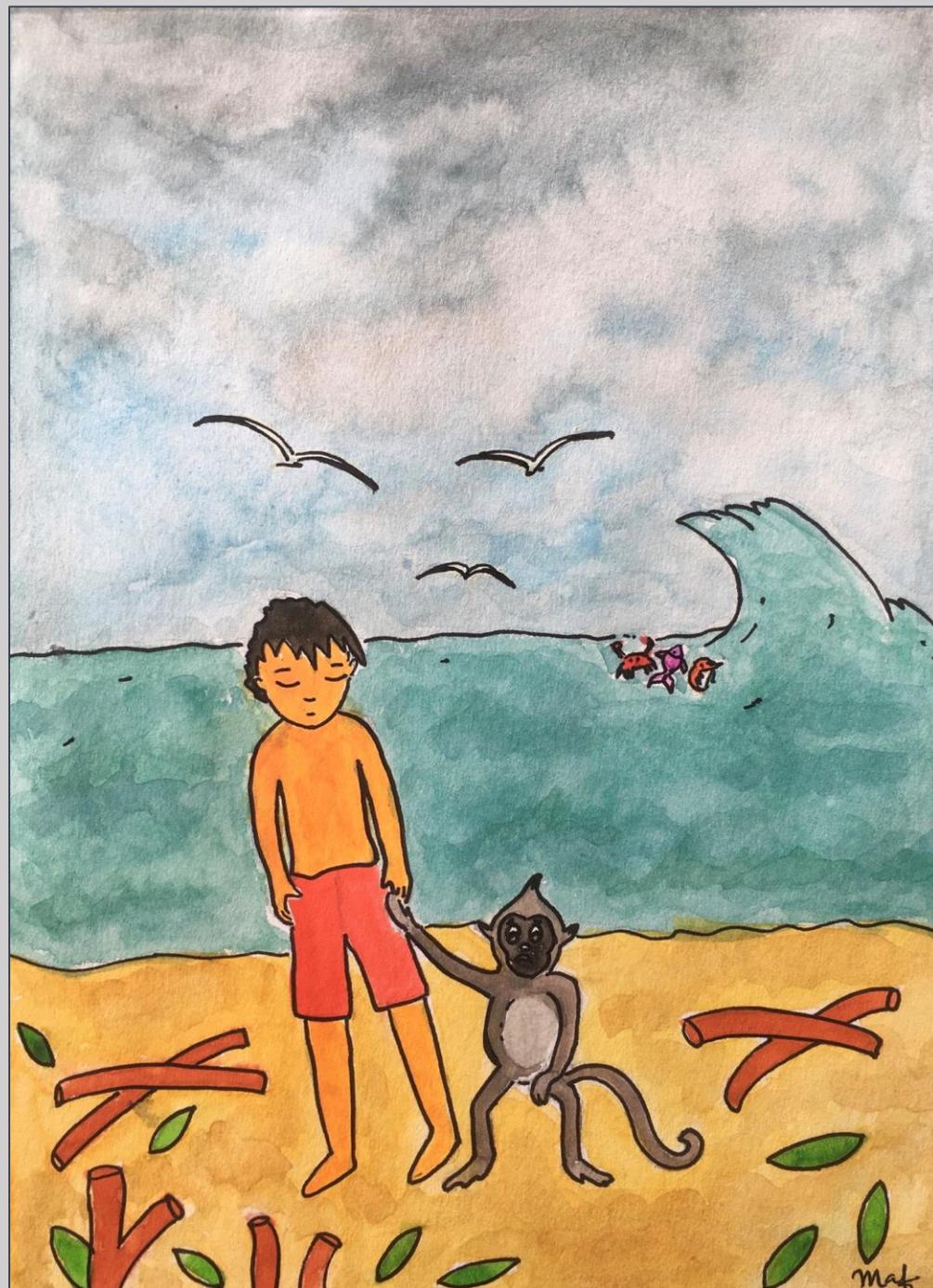


Le onde erano così grandi nel mare blu profondo. Ma pesciolino, granchiolino e gamberettino sono andati nell'oceano purtroppo.

Anche i loro amici uccelli non si divertivano più e anche loro se ne sono andati.

Minu era senza aiuto e triste di vedere tutti i suoi amici allontanarsi.

Minu e Kadi si sentivano così soli senza i loro amici



La grande ondata era molto arrabbiata con il villaggio per aver cacciato pesciolino, granchiolino e gamberettino da casa loro.

Perciò, la grande ondata entrò nel villaggio e portò via tutti gli effetti personali degli abitanti.



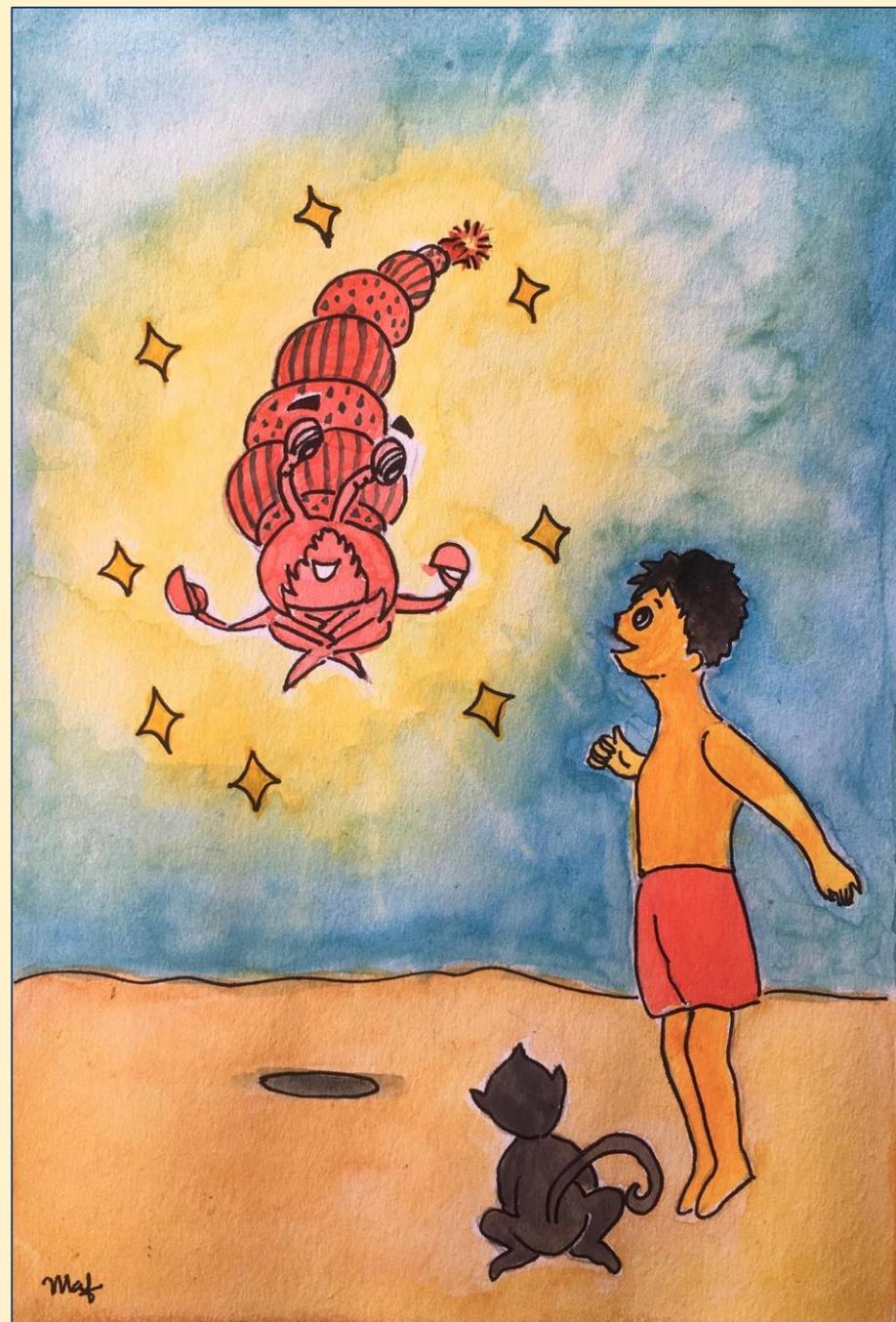
Minu piange sulla spiaggia  
pensando ai suoi amici.

Un giorno il Grande Paguro  
apparve di fronte a Minu.

Il Grande Paguro medita da  
migliaia di anni nel mare blu  
profondo ed era pieno di  
saggezza.

Chiedeva a Minu perché stava  
piangendo.

Minu rispondeva "Oh...  
Grande Paguro ... I miei amici  
si sono persi nel grande mare  
blu ... per favore aiutami a  
trovarli"



Il Grande Paguro sorrise e disse "Ti chiederò un indovinello ... se riesci a trovare la risposta, allora puoi trovare i tuoi amici ..."

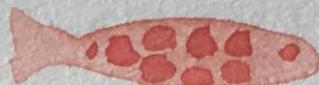
Minu diceva " Per favore, dimmi l'indovinello"

Il Grande Paguro disse "RIPRISTINA LA MADRE DELLA COSTA E IL RESTO SEGUIRÀ" e scomparve istantaneamente  
Minu era confuso ... Non conosceva la risposta ...

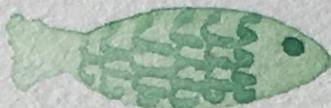
Minu tornò al villaggio e  
chiese a tutti ... non riuscì a  
trovare la risposta ... Andò  
nei villaggi vicini e chiese a  
tutti i suoi amici ...  
nessuno lo sapeva ...

Alla fine tornò a casa  
piangendo e sua madre gli  
chiese "Perché piangi figlio  
mio?"





Minu raccontò a sua madre tutto ...



Minu le disse l'enigma del Grande Paguro "Ripristina la madre della costa e il resto seguirà"

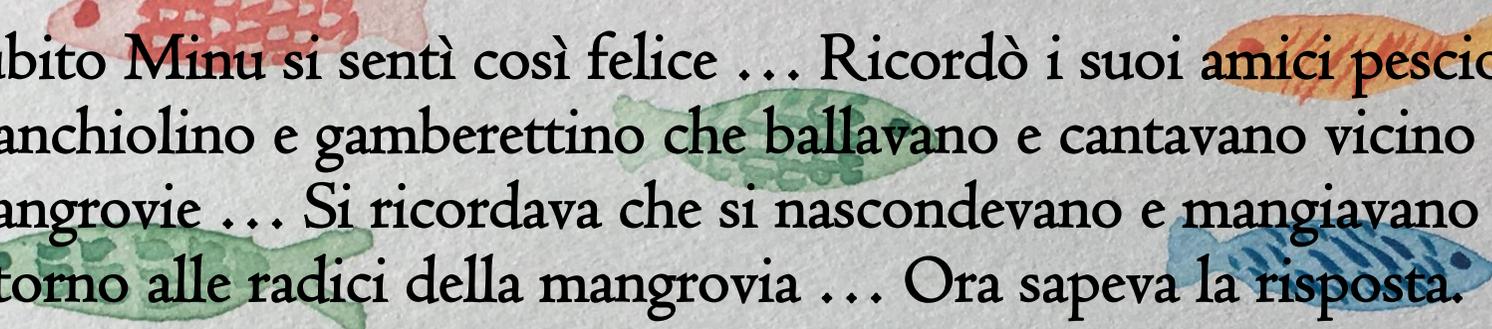


La mamma di Minu sorrise e disse ... va bene non sapere la risposta ... puoi sempre essere felice con me ... Prenderò cura di te ... Ti terrò al sicuro ...

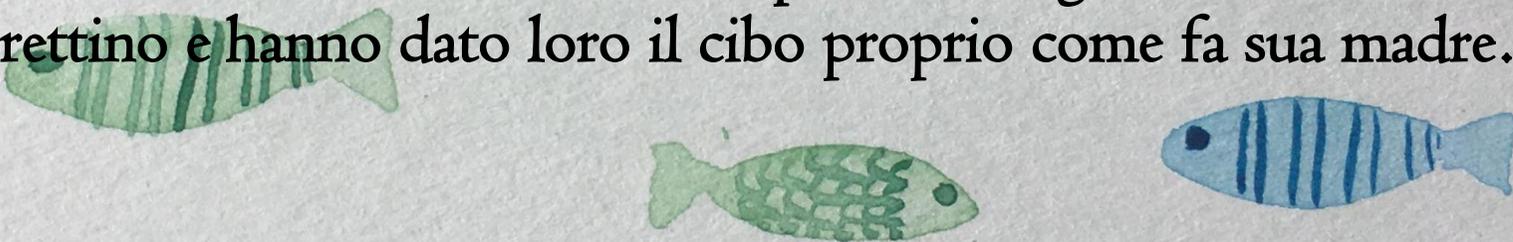




Subito Minu si sentì così felice ... Ricordò i suoi amici pesciolino, granchiolino e gamberettino che ballavano e cantavano vicino alle mangrovie ... Si ricordava che si nascondevano e mangiavano spuntini intorno alle radici della mangrovia ... Ora sapeva la risposta.



La risposta è "MANGROVIE" ... Quegli alberi sono la madre della costa ... Hanno tenuto felici e sicuri pesciolino, granchiolino e gamberettino e hanno dato loro il cibo proprio come fa sua madre...



Corse al villaggio e raccontò la storia con tutti. Anche il grosso taglialegno si sentiva triste per pesciolino, granchiolino e gamberettino.

Il giorno seguente era una bellissima giornata splendente ... Tutti gli abitanti del villaggio iniziavano a piantare mangrovie lungo le coste di Mangrovilles.



Il Grande Paguro lanciò un incantesimo e per la notte fece crescere gli alberi più grande di prima.

Improvvisamente pesciolino, granchiolino e gamberettino arrivarono ballando e cantando dal oceano blu profondo.



La grande ondata arrivò con loro e restituì tutti gli effetti personali rubati dal villaggio.



Gli abitanti del villaggio iniziavano a piantare più alberi di mangrovie e hanno protetto le meravigliose coste di Mangroville ...

Vivevano tutti felici e contenti ...



Mangrovilles: Storie dal grembo  
della costa...

Minu, mangrovie ed il Grande  
Paguro

**STORIA E ILLUSTRAZIONI DI MAFAZIYA NIJAMDEEN**

**TRADUZIONE DI FARID DAHDOUH-GUEBAS**

Informazioni: [fathimamafaziya@gmail.com](mailto:fathimamafaziya@gmail.com)



© 2020 di Mafaziya Nijamdeen. Questo libro è una pubblicazione ad accesso aperto distribuita secondo i termini e le condizioni di Creative Commons Attribuzione - Non commerciale - Non opere derivate 4.0 Internazionale (CC BY-NC-ND 4.0) (<https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/deed.it>).

mf